City of Boston
Inspectional Services

CÁCH XIN CẤP GIẤY PHÉP DẠNG NGẮN?

Quý vị đang gặp phải vấn đề "Không Có Hồ Sơ Cư Trú" khi làm việc với Sở Dịch Vụ Thanh Tra (ISD). Để tiếp tục tiến hành quá trình xin cấp giấy phép, quý vị cần xác lập "danh tính" cho ngôi nhà.

Để hỗ trợ quý vị làm việc này, vui lòng sử dụng danh sách kiểm tra đơn giản này để sử dụng cổng thông tin và xin cấp giấy phép một cách hiệu quả.

- **Truy Cập Cổng Thông Tin:** Truy cập boston.gov/isd và nhấp vào "Apply for a Permit" (Nộp đơn xin Giấy Phép)
- **Đăng nhập/Đăng ký:** Tạo tài khoản bằng email của quý vị hoặc đăng nhập nếu quý vị đã có tài khoản
- **Loại Giấy Phép:** Chọn "Long Form/Alteration/Change of Occupancy" (Dạng Dài/Thay Đổi/Đổi Tình Trạng Cư Trú)
- **Loại Tác Vụ:** Chọn "No Record of Occupancy" (Không Có Hồ Sơ Cư Trú)
- **Giá Trị:** Nhập "1" (không bao gồm ký hiệu đô la hoặc dấu phẩy)
- **Mô tả:** Nêu rõ mục đích sử dụng của bất động sản
    - *Ví dụ:* "Xác nhận nơi cư trú là nhà ở [số lượng]-gia đình"
    - *Lưu ý:* Hãy nhớ ghi cả tên, số điện thoại và email của chủ sở hữu bất động sản
- **Tài liệu đính kèm:** Quý vị không cần đính kèm bất kỳ tài liệu nào vào đơn đăng ký

ĐIỀU GÌ SẼ XẢY RA TIẾP THEO?

1. **Số ALT:** Quý vị sẽ nhận được một mã số giấy phép bắt đầu bằng ALT.

2. **HÀNG ĐỢI ĐÁNH GIÁ:** Việc xem xét hành chính sẽ bắt đầu và đơn đăng ký sẽ được chuyển cho bộ phận Quy Hoạch và Phân Vùng.

3. **Thanh toán:** Thanh toán phí cấp giấy phép ALT và sau đó quý vị sẽ được cấp giấy phép Mẫu Ngắn.

4. **Kiểm tra:** Đặt lịch kiểm tra trên cổng thông tin cấp phép.

MỘT MẸO HỮU ÍCH CHUẨN BỊ CHO CHUYẾN KIỂM TRA

Hãy đảm bảo nhân viên kiểm tra xây dựng có thể tiếp cận tất cả các căn hộ. Họ sẽ kiểm tra cách bố trí, bao gồm nhà bếp, phòng tắm, lối vào riêng và đồng hồ đo dịch vụ tiện ích, có khớp với số lượng gia đình mà quý vị khai báo hay không.